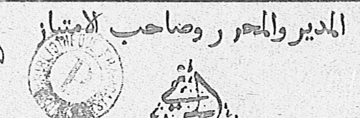
عدد ١٩٠ 　　 النسخة ٢٥ صانتيما 　　 السنة الرابعة

المدير والمحرر وصاحب الامتياز



HASSIN DJAZIRI, Directeur-gérant

العنوان

صندوق البوسطة عدد ١٠٢ بتونس

Case Postale 102 – TUNIS

النديم

صحيفة فكاهية اخلاقية انتقادية

ANNADIM

الاشتراك

من سنة............ ٢٠ فرنكا (تدفع سلفا)

الوصولات

لا تعتبر إلا متى كانت مختومة وممضاة من صاحبها

حسين الجزيري

الاعلانات — يتفق في شانها مع الادارة

تونس يوم السبت ٢ جمادى الاولى ١٣٤٣ 　 تصدر كل يوم سبت 　 وفي ٢٩ نوفمبر الافرنجي سنة ١٩٢٤

مشايخ الطرق في السفارة

يتكلمون بالنيابة عني وعنك وعن الناس اجمعين

ماكان اغناني عن الالتفات والانتباه الى سي صالح بن شعبان وسي قاسم الشريف وسي المختار الخلصي ومن معهم وهم يلجون باب السفارة العامة للمثول بين يدي عقيلة المقيم المحترمة وتقديم تهانيهم القلبية، وامانيهم القوية، وتملقاتهم الابدية لولا اني رايت لهم خطابا نشروه بعد ان القوه اثناء ذاك الاقبال دلتني عباراته وادواته على ان الاسياد هؤلاء كانوا يتكلمون نيابة عن التونسيين الذين منهم صاحب «النديم» فصار لصاحب «النديم» الحق في ابداء ما يشاء ان يبدي من الملحوظات والاعتراضات والله المستعان

مشائخ الطرق ومشائخ التربية بمعنى واحد لا اثنين فالمذكورون اعلاه اذن قد منت بهم الاقدار الجارية على الامة ليهذبوا الاحلام ويربوا النفوس فتصبح بانفاسهم العقول نبيلة، والاذهان صقيلة ومن كانت هذه وظيفته وبهذا انيطت عهدته لزم طبعا وعقلا ان يكون ذا فكر ثاقب وراي صائب وفراسة خارقة، والمعية شارقة، ليقدر ان يهذب ويربي كما شاء واراد ربي

لكن السادة بن شعبان وفلان وفلتان قد تسرعوا (هداهم الله امين) الى تحرير الخطاب المذكور ماقا بقلم قاصر يلوح ان صاحبه ينتسب الى الكتابة اختلاقا، وبادروا بالقائه بين ايدي تلك السيدة الموقرة المحترمة بدون ان يطلعوا عليه احدا من العارفين!

لكن الحق يقال فان الخطبة هذه قد برهنت انم برهان على جميل احساساتهم وشريف عواطفهم وحرارة عطفهم وامتناناتهم الى غير هذا من غزير المعاني، وكثير المدلولات. غير انها في نظري (وانا بمقام ابنهم مثلا) لا تليق بحال لان تلقى في مقام كالموقف الذي القيت فيه

عرفت مدام سان بشاشة نادرة في السيدات سواها، واخلاق لائقة بنبلها يعرفها كل من تشرف بزيارتها، فمشائخ الطرق المذكورون حينما انسوا منها ذلك الاقبال اللطيف جزموا توا بانهم ابدعوا في الخطاب واتوا بما لم ياته ابن المقفع والهمذاني والموحي والطويراني!

نعم هم احسنوا واكثروا الاحسان اذ تحملوا النيابة عن الكل في الكل وعمن حوت البلاد. ولكن فكري انا الخاص (والغالب انه مصيب) يقول لي قد غلط الاخوان ولم يبيضوا لنا الوجوه بذاك الخطاب. ولو هداهم الله وعهدوا الي (مثلا) بتحريره لسطرت لهم ما يليق بمقام سيدة كانت تخاطبهم بلسان عربي فصيح وتفهم جيدا ما هم يقولون

ومن الملفت للبصر قول الجريدة المخبرة: (والقي الخطاب الاتي) بدون ان تعين ملقيه! فلماذا يختفي هذا الخطيب المصقع نفسه وهو المتشرف بوضع قدميه في دار قرنسا كلها؟

عفوا يا اسيادي المشايخ فان هذا بعض ما جاش بصدري المعذب وهي ملاحظة صغيرة كبر علي ابتلاعها وما استطعت اخفاءها، ولا بغية لي الا ان اراكم في درجة الكمال، وزينة لكل مقام ومقال اما اذا رايتم انني مخطئ فيما ابديت فزودوني ولا تحرموني من ادعيتكم المباركة بارك الله فيكم،

حسين الجزيري

معذرة

حصل تاخير في نقش الرسم المعد لهذا العدد فلم يحضر الى ساعة الطبع لذلك بادرنا بطبع الجريدة بدونه حرصا على بروزها في وقتها ملتمسين من القراء معذرة

يسألونك عن ...

سلايمية بنزرت

حضرتي قد كتبت في الجمعة الماضية عن (المصلحين والمفسدين) والله يحب ان ازيد كلمة ثانية عن (السلايمية)، وشيخهم صاحب البراهين القوية - وانت مهما فكرت وتخيلت الابواب التجارية الكثيرة الارباح والمكاسب، مما يناسب وما لا يناسب، فكن متيقنا ان مداخيل الشيخ المذكور اكثر من كل عامل وتاجر، وحامد وشاكر ومسرور وماسوف، وحكيم وفيلسوف، وجائع وملهوف صل على النبي - ان السلامية في بنزرت اصبحت لا تخالف العوادة في شيء لان جميع وتاقة (مطبوع الفناء) (كالبحر يضحك والقلب يبكي وما شاكل) تسمعها في اذكارهم واشعارهم زيادة على (الخانات) التي يخترعها الشيخ (رضي الله عن غيره) وباختراعاته وبراعته في جس اوتار (البنادير) قدر ان يؤثر على المسرفين الذين اوقفوا اموالهم على البدع والتبذير الممقوت فاصبحوا (على ما يقال) ينقدون هذا الشيخ وجماعته (الف فرنك) في الليلة الواحدة لانه اقل من ذلك (ما يخلصوش) وعبدكم هذا يرى ان الكلام في الموضوع يطول، لما يلزم له من الايضاح في القول، فلنكتف الان (موقتا) بهذا المقدار، لئلا يكون قد طال عليكم عبدكم... 　 (المهذار)



(السبت)

م. دوران لا يزال يمزح !

نذكر اننا قرأنا الاعلان الذي نشره الاشتراكيون يدعون به العموم لحضور اجتماع بقاعة العملة فلم نر فيه تخصيص جنس دون جنس او تعيين فريق دون آخر - اذن تعيين ان الاجتماع عام. ولكن م. دوران (حبيبنا من زمان اي منذ زمان) افتتح الجلسة برغبة لطيفة اذ طلب من المسلمين ان يتخلوا عن مقاعدهم للفرنسويين !

لما كان الاجتماع عاما اولا و م. دوران اشتراكي ثانيا والاشتراكيون لا يميزون بين الاجناس ثالثا ولم نجد (بعد التفتيش الطويل) عـذرا لمن يقدم جنسا على جنس في الجلسات العمومية رابعا. فلم يبق الا ان نجزم بان م. دوران قد قصد المزاح بتلك الملاحظة ! اذن فالاستاذ يمزح ايضا ؟ نعم لا يزال يمزح ! ...

(الاحد)

مرسح الصادقية

من احب ان يتفرج على فصول رواية اسمها (القضاء على مستقبل الشبان) فليتطلع الى مرسح المدرسة الصادقية وهناك يرى كيف يقتل رجال المستقبل قتلا ادبيا !

اضطربت الافكار وتوغرت الصدور مما يسلكه مدير هذه المدرسة من الاعتساف المؤدي الى تنغيص عيش التلاميذ باطعامهم ردي الاكل وجبرهم على تناوله ومن اباه يطرده طردا !

هذه هي المدرسة الموقوفة احباسها على اطعام ابنائها وتوفير اسباب راحتهم

وهذا مديرها اصبح يطرد ويرفت واذا ما سئل عن هذا المقوت نسب التلامذة الى التشيع للاحزاب السياسية ليبرر ما نعده منه ارتكابا اثيما !

ان الفكر العام قد اضحى في استياء شديد من هذا الصنيع وهو ينتظر من ادارة المعارف ان تنقض ما قضى به المدير المتسرع وانا منتظرون

(الاثنين)

موتوا بغيظكم !

قد اتصل امير شعراء تونس الصديق الشاذلي خزندار برسالة من الكاتب النحرير والصحفي الكبير السيد (نقولا الحداد) صاحب مجلة «السيدات والرجال» المعتبرة في عالم الصحافة الراقية والتي تصدر بالقطر المصري جاء فيها ما يلي: «..... سيصلكم الجزء الاول من السنة (٦) من مجلة السيدات والرجال وسترون في وسطه فصلا قائما بذاته عن شاعر الخضراء والديوان واربع قصائد منه نموذجا له والرسم الكريم الذي فيه من الفراسة ما يدل على تلك القريحة الوقادة. فعسى ان لا تكون المجلة قد عجزت كثيرا عن القيام بالواجب. الخ»

قلنا لا يفقه الادب الا ذووه. وما ضره ان تكالب حوله نبح النابحين ...؟

(الثلاثاء)

في اي عصر نحن ..؟

مساء هذا اليوم حينما كان اخواننا الدستوريون (بماطر) مجتمعين بنادي شعبة الحزب هناك يتذاكرون في مصالحهم والهدو سائد والراحة مستتبة والافكار هادئة اذ بجناب كوميسار المكان وكاتبه ومترجمه وبريقاديه قد اقبلوا على المحل ملحين في فض الاجتماع او انهم يعملون (بروسي) ... كل ذلك عملا بحرية الاجتماع وحرية التفكير ... ولان ذلك الهدو لا يمكن تعكيره الا بحضور الكوميسار واتباعه واشياعه...

ففي اي عصر نحن ..؟ الجواب في عصر الشيخ يوسف ...!

(الاربعاء)

باي سبب ؟

بعد ان كان اصحاب الحمامات بتونس في راحة عقولهم اذ بهم يتفقون على الزيادة في معلوم الاغتسال مما ترك كل الناس يتساءلون عن موجب ذلك بغير سبب وبدون ان تكون لهم مشتريات ارتفع ثمنها وزادت قيمتها

بلغ ذلك مشيخة المدينة فاستدعت امينهم السيد الحاج حسونه القطاس فاجاب بعدم موافقته على ذلك وانهم نفذوا فكرتهم بدون مصادقة منه

ورغم هذا فقد تمادوا على الزيادة الامر الذي جعل كثيرين يرغبون اليوم تذكير مشيخة المدينة لتنظر في هذا الصدد

(الخميس)

نعمت الجمعيات !

اظنك مثلي تعرف وتعتقد ان الجمعيات العلمية والفنية والادبية انما تؤسس لاستئصال ثمرات مواضيعها اولا ثم لتهذيب المنضمين اليها وصونهم عما يزري بالرجال الكاملين ؟

اذا كنت معتقدا ذلك فزد فوقه ان جمعيات (الموسيقا) اصبحت تركض كل يوم الى ديار الولائم والاعراس. وحفلات الختان والنفاس. لتطرب المحتفلين. وتنشنف المدعوين. وفي ذلك ونظائره ما يجعلني مدى الحياة.. (الرجل المنفعل)

(الجمعة)

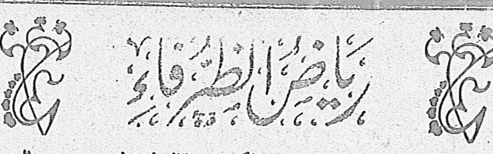
المأوى الصحي التونسي

لصاحبه الحكيم السيد محمد الللاتلي بباب الخضراء عدد ٣ فهو قد اسس لقبول المرضى ببيوت مستقلة منظمة ومناسبة لصيانة الحريم وبه قسم للامراض الباطنية على اختلافها وقسم للولادة وامراض النساء وآخر للعمليات الجراحية التي يشارك في مباشرتها بعض الاطباء الماهرين كل ذلك مع الرفق والاعتناء وحسن المعاملة

ألغاز النديم

اللغز الماضي لفظ (ابريق) والناجحون في حله هم: محمد بن عزوز (المحرز) - الحبيب بوثلجة - مصطفى بن شعبان - جلال الدين النقاش «حله شعرا» - محمد بن محمود - ابراهيم بن حميدة - محمد بوجبل - احمد الساقي - عبد الحميد الملوك - العروسي صفر - علي .س - سليمان بن حميدة

اما لغز هذا العدد فهو: اي اسم خماسي لحيوان كبير اذا انت حذفت ثانيه صار اسما لطائر حقير و (٢١) اسم لشيء احقر من الحقير. و (٥٤٣) اسم لنبات ذكي. و (٥١٤) اسم لاحدى جوارحك و (٣٤٥) اسم لشيء متعدد في جسدك - وجائزته رواية (مأساة العشاق) توجه لمن وصل حله اولا وكان مشفوعا بتنابر ذي ٢٠ ص



قال المعلم (بحبوح) لما قيل لي ان الدكتور قاطان حضر في اجتماع الاشتراكيين، وقال اني لست بحبيب الدستوريين، احببت ان اخاطبه بهذه الابيات الموافقة لتلك التصريحات

قاطان قال لنا الستم باحبابي * فكيف نصنع يا قومي واصحابي؟
كنا نؤمل نفعا من صداقته * لكنه ضرنا في غلق ذا الباب
يا للخسارة ما ادهى خسارتنا * كأننا قد خسرنا فردا قبقاب
قولوا له بحياة (الربي) هيا بنا * للصلح لا خير في رفس بحلاب
مهلا ولا (تترعد) من مطالبنا * وارفق (بفوفك) لاتنزل بزرداب

والحايدونايو) ان (التينبو) منعكس * و(الموندو) كله مملوء باحزاب
في (سيدي مردوم) تلقى (خيدة) وبها * (بعد البونادم) مثل (الصيد) في الغاب
الله (ينزينا) يا ولدي وينزيكمو * ما غنى العود (فلو) بعد احبابي
يا مسيو قاطان(الله لا يمردكا) * حتى نراك (حاخاما) بعد طباب
انا نحبك (يا عيني) بلا كذب * وحق(خوخا وطيطا)منذ احقاب



في بيتها

معامل الروح ليست في مدارسنا
الا انها بين استاذ واولاد
لا تفتحوها اذا كانت لمرأتنا
في بيتها روح تهذيب وارشاد

سعيد....

مجلة العرفان

اتصلنا بهذه المجلة البديعة التي يصدرها شهريا بصيدا (سوريا) الكاتب المجيد السيد (احمد عارف الدين) فرايناها حديقة غناء حوت افيد المواضيع وابدع القصائد وانضر الرسوم صقيلة الورق غزيرة المواد . فنتمنى لها ما هي خليقة به من عظيم الانتشار

شعر الشيخ معاويه

قال وقد شرع في الحضور بدروس ليلية لتعلم اللغة الفرانساوية :

على العاقل تعلم اللغات * اذ بها تتعدد الانسانات
ولذلك خطر لعبد الله
ان يخصص للسوري بعض اوقات
وفي دروس سيانك قليلة * حصلنا كثيرا من الكلمات
اذا دعاني المعلم اقول بريزا
وربي يتمم بالخير والاعمال بالنيات
وحيث زعمنا لا يعرف بالعربي
ساصير افهم منه جميع التعليمات

شؤون

ان هذا لعجيب !

صرحت « الديش تونزيان » في عدد اول امس ان سفر المقيم الى فرانسا قد بني على ما اشيع في دوائر الحكومة هناك من انتشار الفكرة البولشفيكية بالمملكة التونسية (!!!) الامر الذي وجب تلافيه. ونحن ازاء هذه المزاعم الغريبة نتعجب جدا من سماع الوزارة الخارجية لهذه الاراجيف واهتمامها بهذه الاختلاقات الزائفة - خصوصا وقد اشيع في المجتمعات والنوادي بان الحكومة عولت على اتخاذ وسائل اضطهادية وتكوين قضايا عدلية ضد بعض المفكرين وان كنا لم نتحقق صحة ذلك بعد

فصل في التناقض

جاء في عدد يوم ٥ الجاري من رقدة القسطلي ومن حوله من الفطاحل ... ما ياتي (كل تونسي مخلص يهون عليه تضحية الامتيازات الموجودة في الخدمة العسكرية ومن الواجب الغاء هذا الميز الطفيف) - وجاء في عدد ٢٥ منه ما ياتي (المملكة التونسية في غنى من كثرة العساكر بها... وتلك القيود التي توجب الاعفاء من الخدمة العسكرية المعمول بها الان من انجع الوسائل لنشر العلم ... فاذا الغينا الشهادات العلمية بجعلها لا توجب الاعفاء والزمنا حامليها بالانخراط في سلك الجندية لرغبت الشبيبة عن التعليم تماما... الخ) ارايت (عافاك الله) كيف هم يناقضون انفسهم بانفسهم ولا يستقرون على فكرة واحدة بحال !

ذلك شان من كان في قلبه مرض ولا غاية له الا التشويش على ذوي الاراء الثابتة . فالله يهديهم او يريحك منهم .

صفاقس

الى اليوم يكاتبوننا من صفاقس و يتساءلون هل جد شيء في الدوائر بشان قاضيهم وهل سمع نداؤهم الذي طال الامد ولم يحصل الجواب عنه فوجب ان نلفت من له النظر

زيارة اديب

زارنا في هذه الايام الشاب الالمعي الشاعر الظريف خلنا السيد محمد الفائز القيرواني فسر بقدومه كافة اخلائه الادباء والنديم يرحب بادبه وظرفه

دليل المتقاضين

اتحفنا الفاضل المهذب السيد الطاهر السنوسي بنسخة من تعاليقه على قانون المرافعات المدنية التي وضعها تحت هذا العنوان فنشكر له اهتمامه

منتخبات

عكس الزمن !

عجبا لتونس ما لها قد انتجت
فرقا تسود غروب كوكب نورها
ابناؤها عكس الزمان خصالهم
فتناثروا وعموا على تكديرها
وبناتها من الذكور وحجتي
تلك التي تمشي لقص شعورها

ط . ق



ولما وضعت سماعة التلفون في اذني قال لي قائل ما افادك مما يقع في (نهج سيدي ابراهيم) ليلا حيث توجد سلمة (لا ندري هل تسكن هناك ام تاتي من حي اخر) ولكن الذي ندريه هو انها تراقق فتاة ايطالية حينما تلتقي هذه الاخيرة مع خطيبها - الحق الحق مسالة اهاجت غيرتنا ونتمنى ان ينتبه ولي هذه الطائشة فيردعها - وضعت سماعة التليفون وبقيت افكر فيما تضمنه مكتوب وارد جاء فيه انه يوجد كواش كوشته خلال الديار وهناك يضع كرسيا ويجلس طول النهار تحت النوافذ وبين الابواب ليسمع ويرى ويراقب ما يجري وما جرى فاخونا الكلام . الى ما بعد الاستعلام . ولكن ما الحيلة وقد كثرت التشكيات من محلات بيع الخمور بالحارات العربية ومما يقع حولها من الهرج والمرج وملاكشة المارين والعابرين حتى قيل انه يوجد مخزن (بنهج المر) صار مرسحا لما لا يليق بل تطاول بعض الملازمين له على مخاطبة النساء المضطرات المرور الى الحمام الموجود بالمكان فعلى المحافظة مراقبة ذلك ان كان الخبر حقا وسيان عندي اقلع المتوظف (الذي كان سرق بركوسا) من خاطئه وكبريائه وعجرفته او لم يقلع فان من الشائع الذائع وجود تدابير خفيه يقوم بها (بائع الحوت) لقلب بعض الانظمة في محكمة الشريعة ولا يخفاك ان الوسواس الخناس لا يفكر الا فيما يضر الناس . وحيث كان الحق لا يتعدد فقد جاء في قصيدة نظمها الحاج قنديل قوله (في نهج الباشا منزل . تسكن فيه مراة . اجوارها تذمروا . مستفعلن مستفعلن) وهذا خلاف لما قاله ابن الهرمه رحمه الله من انه يوجد موظف في العدلية . يريد ان نلعب معه بالنفريحة . لانه يستحل الحقوق . الى ان نسمعه ضرب البوق . غير ان الجربين اجمعوا على ان الخبز الرفيع هو ما صنع من سميد الخمسه اما نحن فالظنون ان الذي كاتبناه الى قفصه سيضطرنا لمخاطبته بلغة اخرى تجعله يجيب النداء والى اللقاء

اليومية الاهلية

ترد علينا المكاتيب يوميا في الاستعلام عن ثمن يوميتنا جملة وتفصيلا وبما انها ستظهر للوجود يوم ٥ ديسمبر وتصعب علينا اجابة كل احد بخصوصه فقد لزم اعلام الراغبين فوق الصحف ان ثمن المائة ٣٢٥ فرنكا وثمن الواحدة ٣٫٥٠ ويثقل ثمن البريد على المقتني والدفع سلفا ما عدى مصروف البريد على الراغب عند القبول (كونتر رامبورسمان)

هذا وقد اعتنينا اعتناء زايدا هذه السنة فجلبنا لها ورقا ناعما مع كرضونة كبرى مزدانة بعدة الوان وباليومية التواريخ المستعملة مع المواقيت الزمانية وقد ضمنا باوراقها اهم الحوادث السياسية وبمحول كل ورقة من اوراقها شذرات واشعار لنوابغ الادباء فجاءت حافلة

تطلب من المطبعة الاهلية بنهج الديوان عدد ٥ بتونس

IMP. BEL-HASSEN Frères
5, rue du Divan — TUNIS



نـد رفيع للبخور

تحضير معمل الزيو بصفاقس

قد اشتهر هذا الند بطيب رائحته مما جعل الناس يتسابقون الى اقتنائه لتطييب بيوتهم بذكي اريجه . وبكل علبة تجد ورقة موضح بها طريقة الاستعمال . يطلب من محل الزيو نهج الجامع الكبير عدد ٤٤ بصفاقس وبسوق النساء عدد ٥٢ بتونس

ما يجب ادخاره

قال حكيم يجب على المرء ان يدخر شيئا من ماء النسرين والزهر والياسمين والورد الرفيع وهذه الاصناف الطيبة موجودة بمحل التاجر حسن ابن سالم بسوق النساء عدد ٥٢ بتونس كما لديه انواع الشروبات من نعناع وورد الخ . والكلونيات والند للبخور والصابون للملابس وللوجه والمراول والكلاسط والجبايب باسعار لا تقبل المزاحمة

حمام القعادين

يعلن للعموم صاحب حمام القعادين بربض باب السويقة بان حمامه المذكور مفتوح الى الساعة التاسعة مساء وانه مستعد لغسل جميع منسوجات الصوف بانواعها مع حسن المعاملة ونظافة الماعون واضاءة الحمام بالنور الكهربائي

مطبعة النجاح

ان هذه المطبعة الواقعة بنهج المفتي لصاحبها السيد محمد العليلي مستعدة تماما لطبع جميع انواع المطبوعات وتسفير الكتب والدفاتر بغاية الاتقان وقبول الوصايا من بلدان المملكة مع السرعة في العمل والاعتدال في الاسعار

اقصدوا مغازة المبزع

الواقعة بسوق الصوف عدد ٢١ لصاحبها الباجي المبزع فمن زارها وجد كل انواع البرقيز وكذا يجد سراول خلعة صوف - سراول صوف سراح ومجعب بالحرير في جميع الالوان - سحايب حريرية وقطنية - قبردين وماف وفنيليه - قماش سراول للنساء صوفية وحريريه - كشاطي مطروزة - مال - فلالي الخ

التعاضد المالي

بنك وطني بسوق القرانه زنقة القرانه عدد ٢ يعضد التجار ويشتغل بالاعمال التي تقوم بها البنوك كتصريف الحوالات وتامين الاموال الخ

اقصد عاجلا

محل تجارة السيد علي التميمي بسوق البلاغجية عدد ٢ - ٥ حيث تجد جميع انواع القمراية والصكروته والكريه والبشاكر والمظلات واصناف الكلونيا والتاي الرفيع وغير ذلك مع المهاودة والبشاشة .

بالحزم والعزم

اصبحت شركة « الاقبال » التجارية الكائنة بنهج قار الملح عدد ١١ وذات التليفون عدد ٣٤٠ من اشهر واعظم المحلات التي يجد بها التجار كافة بطائع العطرية الفائقة وبها كل التسهيلات كتوجيه ما يطلب منها الى الخارج وغير هذا مع الاسعار المعتدلة والمعاملة الجميلة

مدير الجريدة وصاحب امتيازها حسين الجزيري

المطبعة الاهلية - تونس

مريمميا بمحل السيد علي التميمي لترى اما (بالفترنات) من الساع المتجدده وعنده مراول خاصه نصف يد